

Announcements for 9-26-2021

2021年9月26日報告事項

1. This week's prayer focus is for us to be always near God.
本週禱告焦點：為我們能時刻親近神禱告。
2. Our next baptism service is on Sunday, November 28th. If you are interested in getting baptized, please reach out to any one of our pastors or board members.
下一次的受洗典禮將於11月28日禮拜天舉行，若您有意受洗，請聯繫任何一位牧師或執事。
3. There will be a WCCM Virtual Vision Sharing Event today (9/26) at 7:00pm. Brother and sisters are invited to a watch party at the Chows or watch it online at home. https://youtube.com/channel/UCTpSLWKTCXM223eEcD_Pyew
普世事工推進會今天(9/26)晚上七時舉行異像分享會，弟兄姊妹可選擇上線觀看或聯絡周明恩夫婦一起觀看。
4. Starting next week, Penfield will have lunch on the first Sunday of every month.
從下週開始，母堂每月的第一個主日恢復團契午餐。
5. The English fellowship group will meet on the second Saturday of every month for a time of fellowship. The first meeting is on October 9th from 3-5PM at Penfield.
英文團契小組將在每個月的第二個星期六舉行團契聚會，10月9日下午3-5在母堂第一次聚會。
6. The October 17th Penfield worship services will be in the fellowship hall due to carpet installation in the sanctuary. We will make every effort to have live-streaming available and ask for your understanding if there are any technical issues.
因崇拜廳換新地毯，10月17日母堂的主日崇拜將在團契廳舉行。我們將盡力提供直播，如果出現技術問題，還請諒解。
7. Annual Fall Clean-Up for Penfield is this Saturday, October 2 from 9:00 a.m. to 3:00 p.m. Please come to help clean both the inside and outside of the building. Simple lunch will be provided.
母堂一年一度的秋季大掃除將於本週六10月2日上午9:00到下午3:00進行。請弟兄姊妹一起來把教堂的裏裏外外打掃乾淨。教會將提供簡單午餐。

8. Sermon speakers:

	Oct 3
English Worship	Pastor Young
Chinese Worship	Pastor Ho
RCCC-W Worship	Brother Dingli Chen

崇拜講員

	十月三日
英文崇拜	崔牧師
中文崇拜	何牧師
西區崇拜	陳定立弟兄